

# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 31 octobre 2012

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

<b>Produit intérieur brut par industrie, août 2012</b>	2
Le produit intérieur brut réel a connu une légère baisse de 0,1 % en août, soit un premier repli mensuel depuis février 2012. La production de biens a diminué de 0,5 % en août, principalement en raison des baisses de l'extraction minière, pétrolière et gazière ainsi que de la fabrication, alors que la production des industries de services était inchangée.	
Services de restauration et débits de boissons, août 2012	8
Chargements ferroviaires, août 2012	10
Centre canadien d'élaboration de données et de recherche économique	11
Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs, troisième trimestre de 2012	12
Information financière des universités et collèges, 2009-2010	13
<b>Nouveaux produits et études</b>	14
<b>Calendrier des communiqués : novembre 2012</b>	15

---



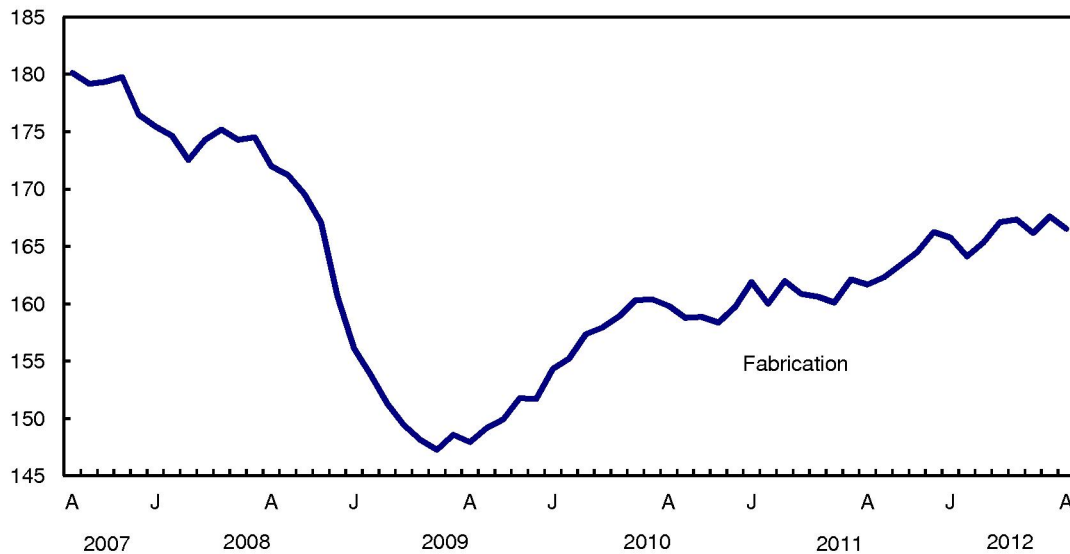


## La production manufacturière baisse

La production manufacturière a baissé de 0,6 % en août, après avoir augmenté de 0,9 % en juillet. La production de biens durables a régressé de 1,3 % en août, surtout en raison des baisses dans les industries des produits métalliques ouvrés, des meubles et des produits connexes, des produits métalliques de première transformation, de même que dans la fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques. En revanche, les fabricants de machines ont accru leur production. La fabrication de biens non durables a progressé de 0,3 %, surtout grâce à l'augmentation de la production de papier, de produits du pétrole et du charbon de même que des boissons et des produits du tabac. Toutefois, des baisses ont été observées dans les usines de textiles et de produits textiles ainsi que dans la fabrication de produits chimiques.

### Graphique 2 Baisse de la production manufacturière en août

produit intérieur brut en milliards de dollars enchaînés (2002)



## Le commerce de gros augmente, alors que le commerce de détail baisse

Le commerce de gros a augmenté de 1,0 % en août. Des hausses appréciables ont été enregistrées dans le commerce de gros de produits alimentaires, de machines, matériel et fournitures, de matériaux de construction, de produits pétroliers et de produits agricoles. Par contre, les activités des grossistes de produits divers (qui comprennent les fournitures agricoles et les produits chimiques) ont diminué en août.

Le commerce de détail s'est replié de 0,5 % en août, après avoir affiché une croissance de 0,4 % en juillet. Des diminutions ont été enregistrées chez les marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces, dans les magasins de produits de santé et de soins personnels, dans les magasins d'alimentation et chez les marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage. En revanche, les activités ont progressé dans les magasins de fournitures de tout genre (qui comprennent les grands magasins) ainsi que dans les magasins d'articles de sports, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres.

## **La construction baisse légèrement**

La construction a accusé un léger recul de 0,1 % en août. Les baisses dans la construction de bâtiments résidentiels et non résidentiels de même que dans les travaux de réparation ont été plus marquées que la hausse des travaux de génie.

Les activités des agents et des courtiers immobiliers ont diminué de 6,6 % en août, soit une quatrième baisse mensuelle consécutive, sous l'effet du recul du marché de la vente de maisons.

## **Les services publics se replient**

Les services publics se sont repliés de 0,8 % en août, après quatre hausses mensuelles d'affilée. La diminution notable de la production d'électricité en août a été partiellement attribuable au retour à des températures plus saisonnières.

## **Le secteur de la finance et des assurances régresse**

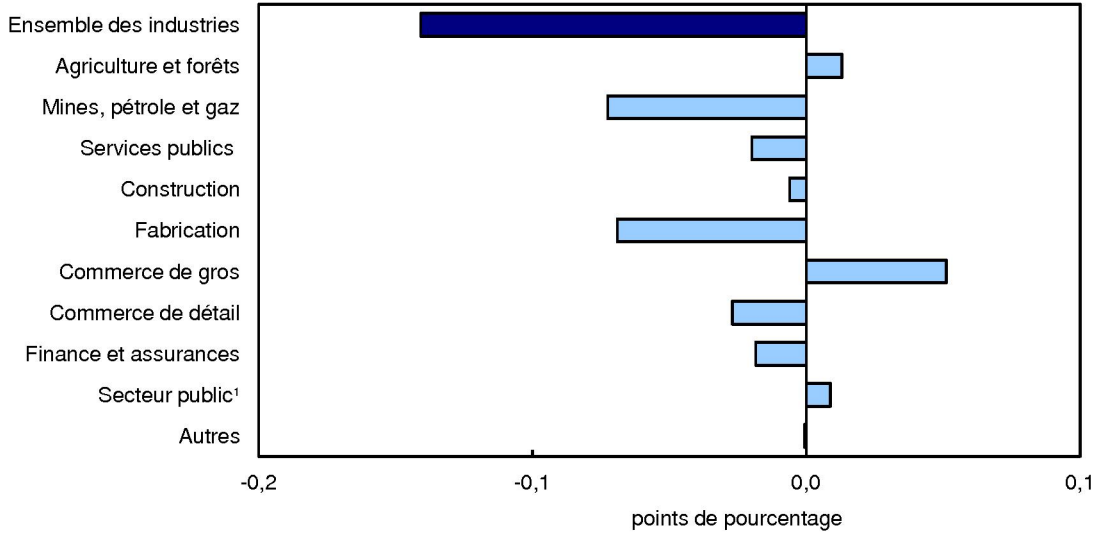
Après avoir connu quatre hausses mensuelles consécutives, le secteur de la finance et des assurances a reculé de 0,3 % en août, principalement en raison de la diminution des activités de courtage des valeurs mobilières (causée par la réduction du volume des transactions sur les marchés boursiers) et des activités des sociétés d'assurance.

## **Autres industries**

Le secteur public a enregistré une légère progression de 0,1 %, les hausses dans les soins de santé et les services d'enseignement ayant été partiellement contrebalancées par le recul des administrations publiques. Les services de transport et d'entreposage ont crû de 0,3 %, la hausse du transport par pipeline ayant fait contrepois à la baisse du transport ferroviaire.

**Graphique 3**

**Contribution des principaux secteurs industriels au taux de variation du produit intérieur brut, août 2012**



1. L'éducation, la santé et les administrations publiques.

**Note aux lecteurs**

Les données mensuelles sur le produit intérieur brut (PIB) par industrie aux prix de base sont des estimations selon des indices de volume en chaîne dont l'année de référence est 2002. Cela signifie que les données pour chaque industrie et chaque agrégat sont obtenues à partir d'un indice enchaîné de volume multiplié par la valeur ajoutée de l'industrie en 2002. Pour la période allant de 1997 à 2008, les données mensuelles sont ajustées aux indices de volume Fisher du PIB enchaînés annuellement, obtenus à partir des tableaux d'entrées-sorties en prix constants.

Pour la période commençant en janvier 2009, on a établi les données en enchaînant un indice de volume Laspeyres à pondération fixe à la période précédente. La pondération fixe est constituée des prix de la production des industries de 2008.

Cette approche rend les données mensuelles du PIB par industrie plus comparables à celles du PIB établies selon les dépenses, enchaînées trimestriellement.

Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques](#).

**Révisions**

Dans le présent communiqué sur le PIB mensuel par industrie, les données ont été révisées rétrospectivement jusqu'à janvier 2012. Dans le contexte de la révision complète du Système de comptabilité nationale du Canada, on prévoit diffuser des données historiques révisées sur le PIB mensuel par industrie le 31 janvier 2013. Les révisions remonteront à janvier 2007 et refléteront des améliorations conceptuelles et statistiques ainsi que des améliorations touchant la classification. Pour obtenir plus de renseignements concernant le PIB mensuel par industrie, consultez le module [Comptes économiques nationaux](#) figurant sur notre site Web.

**Tableau 1**  
**Produit intérieur brut mensuel par industrie aux prix de base en dollars enchaînés (2002) –**  
**Données désaisonnalisées**

	Mars 2012 <sup>r</sup>	Avril 2012 <sup>r</sup>	Mai 2012 <sup>r</sup>	Juin 2012 <sup>r</sup>	Juillet 2012 <sup>r</sup>	Août 2012 <sup>p</sup>	Août 2012	Août 2011 à août 2012
	variation mensuelle en %						millions de dollars <sup>1</sup>	variation en %
<b>Ensemble des industries</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>-0,1</b>	<b>1 287 534</b>	<b>1,2</b>
<b>Industries productrices de biens</b>	<b>0,2</b>	<b>0,9</b>	<b>-0,2</b>	<b>-0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>-0,5</b>	<b>369 478</b>	<b>0,4</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	0,1	1,3	0,2	0,8	-0,3	0,7	30 076	3,0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	-0,6	1,5	-0,7	-0,2	-0,7	-0,7	56 537	-3,7
Services publics	-1,2	0,5	0,2	1,2	1,9	-0,8	33 525	-1,7
Construction	1,1	0,1	-0,0	0,3	-0,2	-0,1	79 068	2,6
Fabrication	0,7	1,1	0,1	-0,7	0,9	-0,6	166 537	3,0
<b>Industries productrices de services</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>	<b>923 315</b>	<b>1,6</b>
Commerce de gros	-0,1	0,5	-0,0	-0,8	0,1	1,0	73 184	3,1
Commerce de détail	0,5	-0,9	0,8	-0,1	0,4	-0,5	78 643	2,0
Transport et entreposage	-0,1	0,6	-0,6	0,7	-0,1	0,3	60 410	0,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	-0,1	0,1	0,3	0,1	0,3	0,1	46 417	1,0
Intermédiaires financiers, assurances et services immobiliers	0,1	0,2	0,3	0,2	0,3	-0,1	270 644	1,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	-0,2	63 369	2,8
Services administratifs et gestion de déchets	0,0	0,3	0,4	0,3	0,1	0,0	31 438	2,5
Services d'enseignement	-0,6	0,3	0,2	0,4	0,1	0,1	63 897	1,1
Soins de santé et assistance sociale	0,0	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	86 186	1,8
Arts, spectacles et loisirs	1,2	-1,0	-1,5	1,5	0,2	-0,2	11 327	1,2
Hébergement et services de restauration	1,0	-0,3	0,3	-0,5	0,6	-0,1	27 993	2,5
Autres services, sauf les administrations publiques	0,0	0,1	-0,1	0,1	-0,1	0,2	33 398	0,5
Administrations publiques	-0,1	-0,1	0,0	-0,0	-0,2	-0,1	75 829	-1,0
<b>Autres agrégations</b>								
Production industrielle	-0,1	1,2	-0,2	-0,3	0,3	-0,7	260 847	-0,5
Fabrication de biens non durables	0,6	0,6	0,6	-1,1	1,1	0,3	64 869	0,3
Fabrication de biens durables	0,9	1,4	-0,2	-0,4	0,7	-1,3	102 084	5,1
Secteur des entreprises	0,2	0,4	0,0	0,0	0,2	-0,2	1 070 708	1,3
Secteur non commercial	-0,2	0,1	0,1	0,2	0,0	0,1	217 061	0,5
Secteur des technologies de l'information et des communications	-0,2	0,6	0,3	-0,1	-0,1	0,1	62 129	1,4
Secteur de l'énergie	-1,5	0,9	-0,9	0,2	0,2	-0,2	86 905	-2,2

<sup>r</sup> révisé<sup>p</sup> provisoire

1. Aux taux annuels.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau 379-0027.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 1301.**

Le numéro d'août 2012 de la publication *Produit intérieur brut par industrie*, vol. 26, n° 8 (15-001-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Les données de septembre sur le produit intérieur brut par industrie seront diffusées le 30 novembre.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Pierre Gatto au 613-951-9834, Division des comptes des industries.

## Services de restauration et débits de boissons, août 2012

De juillet à août, les ventes de l'industrie des services de restauration et des débits de boissons ont augmenté de 0,6 % pour se chiffrer à 4,4 milliards de dollars. Au cours de la même période, l'Indice des prix des aliments achetés au restaurant a augmenté de 0,2 %.

En août, trois des quatre secteurs de l'industrie ont affiché une hausse de leurs ventes par rapport à juillet, soit les établissements de restauration à service complet (+0,8 %), les établissements de restauration à service restreint (+0,5 %) et les services de restauration spéciaux, comprenant les entrepreneurs en restauration, les traiteurs et les cantines mobiles (+0,3 %). Les ventes des débits de boissons étaient relativement stables (-0,1 %).

En août, huit provinces ont connu une augmentation des ventes, la plus forte ayant été enregistrée au Manitoba (+2,3 %). La plus forte baisse a été observée en Alberta (-0,6 %).

### Note aux lecteurs

Toutes les données figurant dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques](#).

Les données désaisonnalisées sont révisées pour les trois mois précédents. Les données sont aussi révisées annuellement. Les révisions améliorent la qualité et la cohérence des données et sont basées sur des renseignements non accessibles lors de l'estimation initiale.

**Tableau 1**  
**Services de restauration et débits de boissons – Données désaisonnalisées**

	Août 2011	Mai 2012 <sup>r</sup>	Juin 2012 <sup>r</sup>	Juillet 2012 <sup>r</sup>	Août 2012 <sup>p</sup>	Juillet à août 2012	Août 2011 à août 2012
	milliers de dollars					variation en %	
<b>Ventes totales des services de restauration</b>	<b>4 199 613</b>	<b>4 386 252</b>	<b>4 388 012</b>	<b>4 420 402</b>	<b>4 446 089</b>	<b>0,6</b>	<b>5,9</b>
Restaurants à service complet	1 809 863	1 891 815	1 904 213	1 922 330	1 936 757	0,8	7,0
Établissements de restauration à service restreint	1 842 453	1 939 730	1 926 648	1 936 046	1 946 617	0,5	5,7
Services de restauration spéciaux	346 951	358 253	360 170	362 414	363 373	0,3	4,7
Débits de boissons	200 346	196 453	196 981	199 612	199 341	-0,1	-0,5
<b>Provinces et territoires</b>							
Terre-Neuve-et-Labrador	56 694	62 664	62 417	62 072	61 906	-0,3	9,2
Île-du-Prince-Édouard	15 689	16 740	16 473	16 430	16 722	1,8	6,6
Nouvelle-Écosse	108 596	112 790	111 681	113 337	113 431	0,1	4,5
Nouveau-Brunswick	80 731	82 536	82 026	82 292	82 686	0,5	2,4
Québec	826 620	865 413	874 627	881 036	885 852	0,5	7,2
Ontario	1 605 517	1 672 137	1 673 040	1 679 638	1 696 510	1,0	5,7
Manitoba	121 552	129 373	128 976	127 761	130 751	2,3	7,6
Saskatchewan	126 819	134 453	134 680	134 394	135 208	0,6	6,6
Alberta	591 524	641 167	638 203	653 414	649 326	-0,6	9,8
Colombie-Britannique	652 789	655 959	652 502	656 385	659 545	0,5	1,0
Yukon	4 654	4 930	5 006	4 815	F	F	F
Territoires du Nord-Ouest	6 913	6 866	6 870	7 271	F	F	F
Nunavut	1 517	1 224	1 511	1 557	F	F	F

<sup>r</sup> révisé

<sup>p</sup> provisoire

F trop peu fiable pour être publié

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.



**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau 355-0006.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2419.**

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marc Racette au 613-951-2924 ([marc.racette@statcan.gc.ca](mailto:marc.racette@statcan.gc.ca)), Division des industries de service.

---

## Chargements ferroviaires, août 2012

Les chemins de fer canadiens ont transporté 28,0 millions de tonnes de fret en août, ce qui est pratiquement inchangé par rapport à août 2011, malgré une hausse de fret ferroviaire reçu des États-Unis.

Les chargements intérieurs, qui comprennent le trafic de type non intermodal (c'est-à-dire transporté en vrac ou chargé dans des wagons couverts) et intermodal (c'est-à-dire le fret conteneurisé et les remorques sur wagons plats), ont légèrement diminué de 0,2 % par rapport à août 2011 pour s'établir à 24,5 millions de tonnes en août.

Les chargements intérieurs de fret de type non intermodal ont baissé de 0,7 % pour s'établir à 21,9 millions de tonnes. Le recul était le résultat d'une diminution de trafic dans presque la moitié des groupes de marchandises transportés par les chemins de fer. Les groupes de marchandises ayant enregistré les plus fortes baisses en tonnage étaient les minerais de fer et leurs concentrés, la potasse et les grains de colza (canola). Malgré ces reculs, une forte augmentation s'est produite dans les chargements de mazout et de pétrole brut.

Les chargements de type intermodal ont augmenté de 3,9 % pour s'établir à 2,5 millions de tonnes. L'augmentation a été entièrement attribuable aux chargements de marchandises conteneurisés, puisque les chargements des remorques sur wagons plats étaient à la baisse.

À l'échelle internationale, le total du fret ferroviaire reçu des États-Unis a connu une progression de 1,6 % pour atteindre 3,5 millions de tonnes. L'augmentation a été attribuable à une hausse de fret de type non intermodal et intermodal.

Sur le plan géographique, 58,6 % du trafic de fret ferroviaire en provenance du Canada était chargé dans la division Ouest du Canada, contre 56,3 % en août 2011. Le reste a été chargé par la division Est. À des fins statistiques, le fret chargé de Thunder Bay en Ontario jusqu'à l'océan Pacifique est classifié dans la division Ouest, et le fret chargé de Armstrong en Ontario jusqu'à l'océan Atlantique est classifié dans la division Est.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau 404-0002.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2732.**

Le numéro d'août 2012 de la publication *Chargements ferroviaires mensuels*, vol. 89, n° 8 (52-001-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

---

## Centre canadien d'élaboration de données et de recherche économique

Statistique Canada procède aujourd'hui au lancement du Centre canadien d'élaboration de données et de recherche économique afin de fournir aux chercheurs qualifiés un accès sécurisé aux microdonnées sur les entreprises et l'économie aux fins de recherche analytique.

Situé au bureau central de Statistique Canada à Ottawa, le Centre permettra à Statistique Canada de faciliter davantage la recherche sur des sujets tels que la productivité, le commerce international, les tendances en matière d'investissement et la dynamique des entreprises, tout en garantissant la sécurité et la confidentialité des données.

Le Centre fonctionnera en régime de recouvrement des coûts. Les chercheurs qui désirent accéder aux données du Centre doivent présenter une proposition de recherche qui sera soumise à une évaluation par les pairs ainsi qu'à un examen pour faire en sorte que le projet cadre avec le mandat de Statistique Canada.

Les chercheurs dont le projet est accepté doivent ensuite faire l'objet d'une vérification de sécurité et accepter d'être assujettis aux conditions de la *Loi sur la statistique*, qui prévoit des peines en cas de divulgation de renseignements confidentiels.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou avec le Centre canadien d'élaboration de données et de recherche économique (CDRE) au 613-951-3936 ([cdre@statcan.gc.ca](mailto:cdre@statcan.gc.ca)). Des renseignements supplémentaires se trouvent également sur la [page Web du CDRE](#).

---

## Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs, troisième trimestre de 2012

Il est maintenant possible de consulter l'Indice des prix des services d'hébergement des voyageurs pour le troisième trimestre. Des indices, agrégés selon les principaux groupes de voyageurs, sont offerts à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires.

### **Note aux lecteurs**

*Les données diffusées sont définitives et non désaisonnalisées.*

*L'Indice des prix des services d'hébergement des voyageurs mesure les variations mensuelles des prix des services d'hébergement. Cet indice reflète les changements des prix des chambres pour une nuit ou des séjours à court terme, sans repas ou autre service et exclut toutes taxes indirectes.*

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau 326-0013.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2336.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Information financière des universités et collèges, 2009-2010

Les données définitives pour l'année scolaire 2009-2010 de l'Enquête sur l'information financière des universités et collèges sont maintenant offertes. L'enquête recueille des renseignements financiers (revenus et dépenses) au sujet de l'ensemble des universités et collèges conférant des diplômes au pays.

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 3121.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Nouveaux produits et études

---

### Nouveaux produits

**Produit intérieur brut par industrie**, août 2012, vol. 26, n° 8  
Numéro au catalogue 15-001-X (HTML, gratuit | PDF, gratuit)

**Chargements ferroviaires mensuels**, août 2012, vol. 89, n° 8  
Numéro au catalogue 52-001-X (HTML, gratuit | PDF, gratuit)

**Statistiques des prix des immobilisations**, avril à juin 2012, vol. 28, n° 2  
Numéro au catalogue 62-007-X (HTML, gratuit | PDF, gratuit)

## Calendrier des communiqués : novembre 2012

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
2	Enquête sur la population active	Octobre 2012
5	Permis de bâtir	Septembre 2012
5	Enquête sur la couverture de l'assurance-emploi	2011
8	Commerce international de marchandises du Canada	Septembre 2012
15	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Septembre 2012
16	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Septembre 2012
19	Comptes économiques provinciaux et territoriaux	2011
20	Commerce de gros	Septembre 2012
20	Voyages entre le Canada et les autres pays	Septembre 2012
21	Rapports sur la santé	Novembre 2012
22	Assurance-emploi	Septembre 2012
22	Commerce de détail	Septembre 2012
23	Indice des prix à la consommation	Octobre 2012
26	Revenu agricole	2011
26	L'homicide au Canada	2011
26	Recettes monétaires agricoles	Janvier à septembre 2012
27	Statistiques financières trimestrielles des entreprises	Troisième trimestre de 2012
27	Caractéristiques des voyageurs internationaux d'une nuit ou plus	Deuxième trimestre de 2012
28	Compte des voyages internationaux	Troisième trimestre de 2012
28	Emploi, rémunération et heures de travail	Septembre 2012
29	Balance des paiements internationaux du Canada	Troisième trimestre de 2012
29	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Octobre 2012
30	Comptes économiques canadiens	Troisième trimestre de 2012
30	Produit intérieur brut par industrie	Septembre 2012

Voir aussi le calendrier de diffusion des principaux indicateurs économiques pour le reste de l'année.



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2012. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>